



PUEBLO/SOCO

Pueblo

Health warning about rainbow trout in Runyon Lake in Pueblo.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

Denver Public Schools Foundation

DPS Foundation offers limited housing for teachers/paraprofessionals

2

COMMENTARY COMENTARIO

El Presidente del Taco . . .

El legado del taco mexicano se está viendo empañado por su asociación con las fallas de un presidente anti-inmigrante cuya comida favorita proviene de McDonald's

6

SPORTS DEPORTES

Rockies reach 10 wins

The Colorado Rockies reach 10 wins in two months.

9

COLORADO'S #1 HISPANIC-OWNED BILINGUAL PUBLICATION

LaVozColorado

VOL. LI NO. 23

National Association of Hispanic Publications

June 4, 2025



Photo courtesy: The University of Northern Colorado

University of Northern Colorado 2025 Graduation

It's War, as President engages Elmo, Ernie and PBS

ERNEST GURULÉ

Yo, Ernie! Take a walk. And while you're at it, take your pal Bert and the whole diverse Sesame Street bunch. Who needs a Ken Burns and all of his documentaries? NOVA? Same thing. Frontline? You want to broadcast "left wing" programming, forget federal funding. At least, that is what President Trump believes of public TV and radio.

On May twond, Trump signed an executive order defunding NPR and PBS. He and the White House defended the move by saying that NPR had ignored Hunter Biden stories and had also avoided assigning blame on China for the COVID virus.

In targeting PBS, the White House said it also was too left leaning. As an example, it cited a Valentine's Day story on "queer animals" and featured stories embracing a teenager's transgender journey.

Both NPR and PBS have long

CONTINUED ON PAGE 8 >>

¡Es la guerra! El presidente se enfrenta a Elmo, Ernie y PBS

¡Ernie! Vete. Y ya que estás, lleva a tu amigo Bert y a toda la diversa pandilla de Barrio Sésamo. ¿Quién necesita a Ken Burns y todos sus documentales? ¿NOVA? Lo mismo. ¿Frontline? Si quieres transmitir programación de "izquierda," olvídate de la financiación federal. Al menos, eso es lo que el presidente Trump cree de la televisión y la radio públicas.

El two de mayo, Trump firmó una orden ejecutiva que desfinanciaba a NPR y PBS. Él y la Casa Blanca defendieron la medida alegando que NPR había ignorado las noticias sobre Hunter Biden y que también había evitado culpar a China por el virus de la COVID-19.

Al atacar a PBS, la Casa Blanca afirmó que también era demasiado izquierdista. Como

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Colorado's #1 Bilingual
www.lavozcolorado.com



Discounted housing available for DPS teachers and paraprofessionals

Denver Public Schools Foundation (DPS Foundation) announces the expansion of its innovative housing initiative for educators, made possible through its partnership with Grand Peaks. Building on the success of the initial offering of 10 units at the Skyline at Highlands apartment complex, Grand Peaks is now providing an additional 10 units at a steep discount to meet the overwhelming demand from Denver Public Schools (DPS) teachers and paraprofessionals.

This unique initiative offers DPS classroom teachers and paraprofessionals access to high-quality, discounted housing in the brand-new Sorella Apartments community, located in Denver's Loretto Heights neighborhood. Offered at a 50 percent discount for 12 months, monthly rents can start as low as \$876, depending on the unit selected.

"The strong response we've continued to see from DPS educators shows just how critical affordable housing solutions are to support the teachers and staff who shape the future of our students," said Sara Hazel, President and CEO, DPS Foundation. "We are deeply grateful to Grand Peaks for their ongoing partnership and commitment to expanding this opportunity to even more Denver educators, helping ensure that more educators can live in the community where they work."

Viviendas con descuento disponibles para maestros y paraprofesionales del DPS

La Fundación de las Escuelas Públicas de Denver (Fundación DPS) anuncia la expansión de su innovadora iniciativa de vivienda para educadores, posible gracias a su colaboración con Grand Peaks. Tras el éxito de la oferta inicial de 10 unidades en el complejo de apartamentos Skyline at Highlands, Grand Peaks ofrece ahora 10 unidades adicionales con un importante descuento para satisfacer la gran demanda de los docentes y paraprofesionales de las Escuelas Públicas de Denver (DPS).

Esta iniciativa única ofrece a los docentes y paraprofesionales de DPS acceso a viviendas de alta calidad con descuento en el nuevo complejo de Apartamentos Sorella, ubicado en el barrio de Loretto Heights de Denver. Con un descuento del 50 % durante 12 meses, las rentas mensuales pueden empezar desde tan solo \$876, dependiendo de la unidad seleccionada.

"La sólida respuesta que hemos seguido viendo por parte de los educadores de DPS demuestra la importancia de las soluciones de vivienda asequible para apoyar a los docentes y al personal que forjan el futuro de nuestros estudiantes", declaró Sara Hazel, presidenta y directora ejecutiva de la Fundación DPS. "Estamos profundamente agradecidos con Grand Peaks por su continua colaboración y compromiso para ampliar esta oportunidad a aún más educadores de Denver, lo que ayuda a garantizar que más educadores puedan vivir en la comunidad donde trabajan".

Las diez nuevas unidades con descuento están dis-

The ten new discounted units are available to current DPS classroom teachers and paraprofessionals who meet the 80 percent Area Median Income (AMI) restriction. The available units are studio and one-bedroom units. The Sorella Apartments offers residents amenities such as a 24/7 fitness center, a resort-style pool, multiple outdoor kitchens, fire pits, and a stylish rooftop lounge with private patio space.

"Creating housing opportunities that make a real difference is part of our mission at Grand Peaks," said Nick Simpson, Co-CEO of Grand Peaks. "We're proud to expand our partnership with the DPS Foundation and help provide accessible, high-quality housing that allows educators to live closer to the communities they serve."

Interested educators who complete the interest form will be entered into a random drawing managed by the DPS Foundation. Winners will be notified prior to June 6, 2025, and will move in starting July 1, 2025. More than 80 educators have already signed up for the discounted housing, underscoring the ongoing and urgent need for affordable housing solutions for Denver's public-school workforce.

About Denver Public Schools Foundation

Committed to realizing every student's potential, Denver Public Schools Foundation removes barriers, pro-

ponibles para los docentes y paraprofesionales actuales de DPS que cumplen con el límite del 80% del Ingreso Medio del Área (AMI). Las unidades disponibles son estudios y de una habitación. Los Apartamentos Sorella ofrecen a sus residentes comodidades como un gimnasio abierto las 24 horas, una piscina estilo resort, varias cocinas al aire libre con fogatas, y un elegante salón en la azotea con patio privado.

"Crear oportunidades de vivienda que marquen una verdadera diferencia es parte de nuestra misión en Grand Peaks", afirmó Nick Simpson, codirector ejecutivo de Grand Peaks. "Nos enorgullece ampliar nuestra colaboración con la Fundación DPS y ayudar a proporcionar viviendas accesibles y de alta calidad que permitan a los educadores vivir más cerca de las comunidades a las que sirven".

Los educadores interesados que completen el formulario de interés participarán en un sorteo organizado por la Fundación DPS. Los ganadores serán notificados antes del 6 de junio de 2025 y se mudarán a partir del 1 de julio de 2025. Más de 80 educadores ya se han inscrito para las viviendas con descuento, lo que subraya la necesidad continua y urgente de soluciones de vivienda asequible para el personal de las escuelas públicas de Denver.

Acerca de la Fundación de las Escuelas Públicas de Denver

Comprometida con el desarrollo del potencial de cada estudiante, la Fundación de las Escuelas Públicas

vides support, and unlocks opportunities in the classroom and beyond. DPS Foundation helps ensure that investments in our public schools are directed in the most effective, impactful and lasting way. Denver Public Schools Foundation believes when all students have the opportunity to develop their talents and become engaged and contributing members of our community, our society thrives. Learn more at dpsfoundation.org.

About Grand Peaks

Based in Denver, Colorado, Grand Peaks Properties, Inc. ("Grand Peaks") is a fully integrated real estate investment firm built on a foundation of over 70 years of multifamily investment and management. Founded in 2003, Grand Peaks leverages the Simpson family history in multifamily housing to build a community for our residents, team members and investors. Consisting of two vertically integrated enterprises: Grand Peaks Properties, Inc. and Grand Peaks Property Management, Inc., Grand Peaks is dedicated to delivering superior housing solutions through thoughtful development, strategic acquisitions, renovations and comprehensive property and asset management services. Grand Peaks currently oversees a portfolio exceeding 10,000 units spanning across 10 prominent markets in the United States. To learn more, visit www.GrandPeaks.com.

de Denver elimina barreras, brinda apoyo y genera oportunidades en el aula y más allá. La Fundación DPS ayuda a garantizar que las inversiones en nuestras escuelas públicas se dirijan de la manera más eficaz, impactante y duradera. La Fundación cree que cuando todos los estudiantes tienen la oportunidad de desarrollar sus talentos y convertirse en miembros activos y contribuyentes de nuestra comunidad, nuestra sociedad prospera. Obtenga más información en dpsfoundation.org.

Acerca de Grand Peaks

Con sede en Denver, Colorado, Grand Peaks Properties, Inc. ("Grand Peaks") es una firma de inversión inmobiliaria totalmente integrada, con más de 70 años de experiencia en inversión y gestión de propiedades multifamiliares. Fundada en 2003, Grand Peaks aprovecha la trayectoria de la familia Simpson en el sector de la vivienda multifamiliar para construir una comunidad para nuestros residentes, colaboradores e inversionistas. Formada por dos empresas integradas verticalmente: Grand Peaks Properties, Inc. y Grand Peaks Property Management, Inc., Grand Peaks se dedica a ofrecer soluciones de vivienda de alta calidad mediante un desarrollo minucioso, adquisiciones estratégicas, renovaciones y servicios integrales de gestión de propiedades y activos. Actualmente, Grand Peaks gestiona una cartera de más de 10 000 unidades en 10 importantes mercados de Estados Unidos. Para más información, visite www.GrandPeaks.com.

Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado



Free summer meals available for all Colorado youth ages 18 and younger

The Colorado Department of Education today announced that 635 summer meal sites are open state-wide to provide meals free of charge to all youth ages 18 and younger. Parents, families, and community members can visit www.kidsfoodfinder.org to find a nearby meal site.

The Summer Meals Program is funded by the U.S. Department of Agriculture and administered by the Colorado Department of Education's School Nutrition Unit in partnership with community-based program sponsors. Last year, program sponsors provided more than 1.9 million meals to Colorado youth.

"Many Colorado children rely on their schools for access to food, and our Summer Meals Program provides a critical resource for children and families during the summer months. We are grateful to our 83 community partners for stepping up to serve them," said Colorado Education Commissioner Susana Córdova.

Meals are provided free of charge to any youth aged 18 and younger; no registration, identification, or proof of income or enrollment is required to access summer

meals. CDE is working with 82 community organizations that have applied to operate 635 meal sites across the state. In rural areas, some sites allow children to take meals home and others are even offering home delivery options to reach more children.

Any school, nonprofit, government agency, camp, university, or community- or faith-based organization can serve as a summer meals provider, and it's not too late to get involved. New meal sites are welcome to join the program by partnering with an existing provider anytime throughout the summer. All meals served meet USDA nutrition guidelines.

Finding a meal site is easy—just visit www.kidsfoodfinder.org.

Summer meals are free, healthy, and available to all kids and teens. No sign-up. No ID. Just food.

About the Summer Meals Program:

- Meals are free to all kids and teens 18 years and younger. In rural locations, some meals may be taken home to eat.

- Parents do not need to apply to the program for their children to get free summer meals.
- Organizations that can administer the Summer Meals Program include schools, non-profit organizations, government entities, camps, universities, and community and faith-based organizations.
- Parents and youth can find summer meal sites by visiting www.kidsfoodfinder.org.
- Meals served follow USDA nutrition guidelines.

About the Summer Electronic Benefit Transfer Program:

- Summer EBT provides \$120 per eligible school-aged child to buy groceries.
- Funds to purchase groceries are placed on EBT cards.
- The program is led by the Colorado Department of Human Services with support from CDE.
- To learn more about Summer EBT, visit <https://cdhs.colorado.gov/summer-ebt>

SOURCE: COLORADO DEPARTMENT OF EDUCATION

Comidas gratuitas durante el verano para todos los jóvenes de Colorado menores de 18 años

El Departamento de Educación de Colorado anunció hoy que 635 centros de comidas de verano están abiertos en todo el estado para proporcionar comidas gratuitas a todos los jóvenes menores de 18 años. Los padres, las familias y los miembros de la comunidad pueden visitar www.kidsfoodfinder.org para encontrar un centro de

comidas cercano. El Programa de Comidas de Verano está financiado por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y administrado por la Unidad de Nutrición Escolar del Departamento de Educación de Colorado, en colaboración con patrocinadores de programas comunitarios. El año

pasado, los patrocinadores del programa proporcionaron más de 1.9 millones de comidas a los jóvenes de Colorado. "Muchos niños de Colorado dependen de sus escuelas para acceder a la comida, y nuestro Programa de Comidas de Verano proporciona un recurso fundamental para los

CONTINUA EN PÁGINA 8 >>

Don't go it alone.

Carpool and combine trips to reduce ground-level ozone.

No lo haga solo.

Comparta viajes y combine viajes para reducir el ozono a nivel del suelo.

Invisible ozone is the Front Range's biggest air quality issue.

El ozono invisible es el mayor problema de calidad del aire en el Rango Frontal (Front Range).



Visit simplestepsbetterair.org to learn more. | Visite simplestepsbetterair.org para obtener más información.



Know when it matters most: text "BetterAirCO" to 21000 to sign up for ozone alerts in English.

Sepa en qué momento es más importante: Envíe un mensaje de texto con "BetterAirCO" al número 21000 para inscribirse a recibir alertas de ozono en Inglés.

CDE invites school and district leaders to join 2025-26 learning cohorts

The Colorado Department of Education today announced the launch of registration for its 2025-26 school year professional learning cohorts. These year-long learning cohorts provide opportunities for district leaders, school leaders, and educators from across the state to learn about and share best practices in improving student outcomes on such subjects as chronic absenteeism, helping connect rural leadership and special education support.

“We’re pleased to launch these new learning cohorts, recognizing that some of the best ideas in education come from educators learning and working together,” said Colorado Education Commissioner Susana Córdova. “As author David Weinberger put it: ‘The smartest person in the room is the room.’ These cohorts are designed to draw on that collective insight and support educators in making meaningful progress for students across Colorado.” In the 2024-25 school year, more than 350 leaders from 78 school

districts, BOCES, and charter schools participated in 60 learning cohort sessions on chronic absenteeism, community schools, special education, student behavior, rural leadership, and new arrival support.

The department’s cohorts for the 2025-26 school year are designed for school, district, and BOCES leaders. The year-long sessions will focus on bilingual leadership, chronic absenteeism, elementary English language arts leadership, nontraditional teachers, and rural leadership partnerships.

“It was a very worthwhile and excellent experience,” said Kenny Davis, principal of Washington Elementary School from Lamar School District RE-2, who participated in the rural leadership and special education cohorts last year. “Honestly, this is the best training experience I have had in a long time.”

The 2025-26 cohorts will begin meeting in September, and cohort applications are on the CDE website. The department anticipates having limited seats for each of the five cohorts, and the deadline to apply is Aug. 30.

CDE invita a los líderes escolares y distritales a unirse a las cohortes de aprendizaje 2025-26

El Departamento de Educación de Colorado anunció hoy el inicio de la inscripción para sus cohortes de formación profesional del año escolar 2025-26. Estas cohortes, de un año de duración, ofrecen oportunidades para que líderes distritales, líderes escolares y educadores de todo el estado conozcan y compartan las mejores prácticas para mejorar los resultados estudiantiles en temas como el ausentismo crónico, y para conectar a los líderes rurales con el apoyo a la educación especial.

“Nos complace lanzar estas nuevas cohortes de aprendizaje, reconociendo que algunas de las mejores ideas en educación surgen del aprendizaje y la colaboración entre educadores”, declaró Susana Córdova, Comisionada de Educación de Colorado. “Como lo expresó el autor David Weinberger: ‘La persona más inteligente de la sala es la sala’. Estas cohortes están diseñadas para aprovechar esa perspectiva colectiva y apoyar a los educadores para que logren un progreso significativo para los estudiantes de todo Colorado”. En el año escolar 2024-25, más de 350 líderes de 78 distritos escolares, BOCES y escuelas chárter participaron en 60 sesiones de cohortes de aprendizaje sobre ausentismo crónico, escuelas comunitarias, educación especial, comportamiento estudiantil, liderazgo rural y apoyo a los recién llegados.

Las cohortes del departamento para el año escolar 2025-26 están diseñadas para líderes escolares, distritales y de BOCES. Las sesiones, de un año de duración, se centrarán en el liderazgo bilingüe, el ausentismo crónico, el liderazgo en lengua y literatura inglesa en primaria, el profesorado no tradicional y las alianzas de liderazgo rural.

“Fue una experiencia excelente y muy gratificante”, dijo Kenny Davis, director de la Escuela Primaria Washington del Distrito Escolar Lamar RE-2, quien participó en las cohortes de liderazgo rural y educación especial el año pasado. “Sinceramente, esta es la mejor capacitación que he tenido en mucho tiempo”.

Las cohortes 2025-26 comenzarán a reunirse en septiembre, y las solicitudes para las cohortes están disponibles en el sitio web del CDE . El departamento prevé tener cupos limitados para cada una de las cinco cohortes, y la fecha límite para solicitarlas es el 30 de agosto.

Our Government
Nuestro Gobierno



White House

Trump administration asked the Supreme Court to allow it to move forward with a broad “reduction in force” plan for federal agencies that was previously blocked by a federal judge. A ruling for “reduction in force” to move forward will affect 22 government departments and agencies.

Casa Blanca

La administración Trump solicitó a la Corte Suprema que le permitiera avanzar con un amplio plan de reducción de personal para agencias federales, previamente bloqueado por un juez federal. La decisión de aprobar la reducción de personal afectará a 22 departamentos y agencias gubernamentales.



Colorado Governor

Governor Polis released the following statement condemning today’s attack in Boulder. “My thoughts go out to the people who have been injured by this heinous and targeted act on the Jewish community, Hate is unacceptable in our Colorado for all, and I condemn this act of terror. The suspect should be prosecuted to the fullest extent of the law,” said Governor Jared Polis. Governor Polis continues to monitor the situation.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis emitió la siguiente declaración condenando el ataque de hoy en Boulder. “Mis condolencias a las personas afectadas por este acto atroz y dirigido contra la comunidad judía. El odio es inaceptable para todos en Colorado, y condeno este acto terrorista. El sospechoso debe ser procesado con todo el peso de la ley”, declaró el gobernador Jared Polis. El gobernador Polis continúa monitoreando la situación.



Denver Mayor

Denver joined dozens of counties, cities, and other plaintiffs in a second lawsuit against the Trump Administration for its unlawful and unconstitutional threats to withhold grant funding for transportation programs and priorities. “I will continue fighting for Denverites to ensure they receive the services they pay for and are entitled to receive as taxpayers.” said Mayor Mike Johnston.

Alcalde de Denver

Denver se unió a docenas de condados, ciudades y otros demandantes en una segunda demanda contra la Administración Trump por sus amenazas ilegales e inconstitucionales de retener subvenciones para programas y prioridades de transporte. “Seguiré luchando por los habitantes de Denver para garantizar que reciban los servicios que pagan y que tienen derecho a recibir como contribuyentes”, declaró el alcalde Mike Johnston.

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado’s Hispanic community with 51 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde

Ernest Gurulé

Joseph Rios

Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Operations

Diana Russell

Production & Social Media

Brandon Rivera

Diana Russell

Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera

Translations

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.

Denver Press Club Hall of Fame Inductee

Pauline Rivera, Publisher



EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Hundreds killed by flooding in Nigeria - Officials in Nigeria said that at least 200 people were killed when floods hit Mokwa, a town in the country. Authorities believe the death toll could rise to 700 as another 500 people are still missing. The flooding is believed to have been the worst the area has seen in over 60 years.

Kenya software developer detained Rose Njeri, a software developer in Kenya, was detained last Friday. She had developed a tool to help people oppose Kenya's government's annual finance bill. Njeri had electronic devices seized from her house, and police have yet to comment on detaining her. Many people in Kenya fear that the finance bill will lead to a higher cost of living.

Asia

Indian man with dozens of snakes arrested at airport - Officials in India have arrested a man who was attempting to smuggle dozens of rare reptiles, including venomous snakes. The man was returning from Thailand, and the reptiles were seized under wildlife protection laws. Officials have yet to release the man's name, and it is unclear where the reptiles came from.

China accuses U.S. of violating tariffs truce - China's Ministry of Commerce accused the United States of severely violating a trade truce and added that the country will take strong measures. China said U.S. violations included stopping sales of computer chip design software to Chinese companies, canceling visas for Chinese students, and other alleged violations. The two countries reached a trade truce at the beginning of the year.

Europe

Ukraine completes largest long-range attack - Ukraine President Volodymyr Zelensky said the country completed its biggest long-range attack of the war with Russia. Zelensky said Ukraine used 117 drones and hit 34 percent of Russia's strategic cruise missile carriers. Russia confirmed there was attack and called it a "terrorist act." The two countries are scheduled for another round of

peace talks this week.

Poland elects new president Right-wing historian Karol Nawrocki is set to become Poland's new president after winning 50.9 percent of the votes. He defeated Warsaw's liberal mayor Rafal Trzaskowski. Nawrocki is expected to use his power of veto to block Polish Prime Minister Donald Tusk's pro-EU program.

Latin America

Five musicians murdered by cartel in Mexico - At least nine alleged members of the Gulf Cartel were arrested on suspicion of the murders of five musicians. The musicians, a group known as Grupo Fugitivo, disappeared in the Mexican city of Reynosa. They were kidnapped while traveling to a private event toward the end of last month. Officials found nine firearms when arresting the suspects.

Migrants bodies wash ashore on Caribbean island - Officials discovered the bodies of 11 people who were believed to have been migrants inside a boat. The boat washed onto the shores of the Caribbean island of Canouan. Passports were found at the scene, leading officials to believe the migrants were from Mali, a land-locked country in western Africa. Officials have yet to identify the bodies of those on board.

North America

Act of terror in Boulder leaves eight people injured - The FBI is investigating an attack in Boulder that injured eight people as a "targeted act of violence." Witnesses said a suspect threw an incendiary device into a group of people peacefully raising awareness for Israeli hostages in Gaza. The suspect was identified as Mohamed Sabry Soliman. All of the victims were taken to hospitals with burns and other injuries.

Canada fires force thousands to evacuate - Around 17,000 people have been forced to evacuate the Canadian province of Manitoba because of fast-moving wildfires. There are more than 188 fires burning across Canada and into parts of the United States. This past weekend, smokes from the fires left millions of Americans under air quality alerts. Climate change is making weather conditions needed for wildfires to spread more likely.

África

Cientos de muertos por inundaciones en Nigeria - Las autoridades nigerianas informaron que al menos 200 personas murieron cuando las inundaciones azotaron Mokwa, una ciudad del país. Las autoridades creen que la cifra de muertos podría ascender a 700, ya que otras 500 personas siguen desaparecidas. Se cree que las inundaciones han sido las peores que la zona ha sufrido en más de 60 años.

Desarrolladora de software keniana detenida - Rose Njeri, desarrolladora de software keniana, fue detenida el viernes pasado. Había desarrollado una herramienta para ayudar a las personas a oponerse al proyecto de ley anual de finanzas del gobierno keniano. A Njeri le confiscaron dispositivos electrónicos de su casa, y la policía aún no ha hecho comentarios sobre su detención. Muchos kenianos temen que el proyecto de ley de finanzas aumente el costo de la vida.

Asia

Hombre indio con docenas de serpientes arrestado en el aeropuerto Las autoridades de India arrestaron a un hombre que intentaba contrabandear docenas de reptiles raros, incluyendo serpientes venenosas. El hombre regresaba de Tailandia y los reptiles fueron incautados bajo las leyes de protección de la vida silvestre. Las autoridades aún no han revelado el nombre del hombre y se desconoce el origen de los reptiles.

China acusa a EE. UU. de violar la tregua arancelaria - El Ministerio de Comercio de China acusó a Estados Unidos de violar gravemente una tregua comercial y añadió que el país tomará medidas enérgicas. China afirmó que las violaciones estadounidenses incluyeron la suspensión de las ventas de software de diseño de chips informáticos a empresas chinas, la cancelación de visas a estudiantes chinos y otras presuntas infracciones. Ambos países alcanzaron una tregua comercial a principios de año.

Europa

Ucrania completa el mayor ataque de largo alcance - El presidente de Ucrania, Volodymyr Zelensky, declaró que el país com-

pletó su mayor ataque de largo alcance de la guerra contra Rusia. Zelensky afirmó que Ucrania utilizó 117 drones y alcanzó el 34 por ciento de los portamisiles de crucero estratégicos rusos. Rusia confirmó el ataque y lo calificó de "acto terrorista." Los dos países tienen programada otra ronda de conversaciones de paz esta semana.

Polonia elige nuevo presidente El historiador de derecha Karol Nawrocki se convertirá en el nuevo presidente de Polonia tras obtener el 50.9 por ciento de los votos. Derrotó al alcalde liberal de Varsovia, Rafal Trzaskowski. Se espera que Nawrocki utilice su poder de veto para bloquear el programa pro-UE del primer ministro polaco, Donald Tusk.

Latinoamérica

Cinco músicos asesinados por un cártel en México - Al menos nueve presuntos miembros del Cártel del Golfo fueron arrestados bajo sospecha del asesinato de cinco músicos. Los músicos, un grupo conocido como Grupo Fugitivo, desaparecieron en la ciudad mexicana de Reynosa. Fueron secuestrados mientras se dirigían a un evento privado a finales del mes pasado. Las autoridades encontraron nueve armas de fuego al arrestar a los sospechosos.

Cadáveres de migrantes aparecen en una isla caribeña - Las autoridades descubrieron los cadáveres de 11 personas, presuntamente migrantes, dentro de una embarcación. La embarcación llegó a las costas de la isla caribeña de Canouan. Se encontraron pasaportes en el lugar, lo que llevó a las autoridades a creer que los migrantes provenían de Malí, un país sin litoral en África occidental. Las autoridades aún no han identificado los cuerpos de las personas a bordo.

Norteamérica

Acto terrorista en Boulder deja ocho personas heridas - El FBI investiga un ataque en Boulder que hirió a ocho personas como un "acto de violencia selectivo." Testigos afirmaron que un sospechoso lanzó un artefacto incendiario contra un grupo de personas que concientizaban pacíficamente

Taco President and circle of circumstance



David Conde

The word is going around that President Trump is very indecisive when it comes to tariffs. His timidity has led to a new nickname TACO that is the acronym for “Trump Always Chickens Out.”

I am not worried about the nickname. I am worried however, about how the acronym that spells out a foundational word in Latino heritage can damage its meaning.

That is to say that President Trump's tariff policies in action have created another victim. This time it is the taco, a cultural icon of the Latino community.

Over the last few years, I have developed the habit of every time I land in Mexico City, going immediately to a favorite eatery and ordering a half dozen tacos. There is nothing more immediately delicious after a day of travel than two longaniza, two suadero and two al pastor tacos with onion and cilantro.

Soft tacos have always been a mainstay of Mexican street food and other popular places. Not so in the beginning here in the United States. The taco is a product of a corn culture. The American diet tends toward wheat, flour

and bread.

It can be said to a point that the history of the taco in this country got caught in the transition between the Mexican and American cultures. I remember our tacos in Texas and on the migrant stream that were made with flour tortillas and some even had meat and gravy.

Those flour tortilla tacos is what I took to school and ate out of the bag rather than put them on the table because of the embarrassment of having them seen by other students. They were a symbol of poverty of the Latino underclass.

I was in college when I began to hear about the “California taco” with its hard corn shell that began to spread across the country as a fast food. To me, it was a strange phenomenon because just the name took me back to a world associated with a difficult life.

Later, I did take my turn eating the Taco Bell brand of food with its ground beef base and added it as a choice when I wanted a change from the other fast foods. Yet, I knew that the generally bland taste of the food was not really Mexican.

The corn taco has reached its zenith in America with the cuisine brought by Mexican immigrants. The soft taco delicacy is in great demand especially by those from all races and ethnicities that demand authenticity and know

what a good taco should taste like.

Studies are showing that among the favorite foods served in the 50 largest cities in the United States Mexican food is ranked number 1. One of the best dishes is tacos de carne asada.

The legacy of the Mexican taco is being besmirched by its association with the failings of an anti-immigrant President whose favorite food comes from McDonalds. I wish there was another way to express those failings rather than using the term taco President.

The Mexican taco is derived from an ancient heritage associated with dozens of native corn varieties in the country. It came to the United States as a humble distortion of the real thing.

However, in America the taco has won back its authenticity and achieved a popularity second to none. Its legacy as an American food has to be cherished and respected.

Associating the President and his failings with the taco is an affront on several levels. Most are obvious to everyone.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

El Presidente del Taco y el Círculo de las Circunstancias

Corre la voz de que el presidente Trump es muy indeciso en cuanto a aranceles. Su timidez ha dado lugar a un nuevo apodo: TACO, acrónimo (en inglés) de “Trump Siempre se Acobarda”.

No me preocupa el apodo. Sin embargo, me preocupa cómo el acrónimo, que forma una palabra fundamental en la herencia latina, puede dañar su significado.

Es decir, las políticas arancelarias del presidente Trump han creado otra víctima. Esta vez se trata del taco, un ícono cultural de la comunidad latina.

En los últimos años, he desarrollado la costumbre de, cada vez que aterrizo en la Ciudad de México, ir inmediatamente a mi restaurante favorito y pedir media docena de tacos. No hay nada más delicioso después de un día de viaje que dos tacos de longaniza, dos de suadero y dos de al pastor con cebolla y cilantro.

Los tacos suaves siempre han sido un pilar de la comida callejera mexicana y otros lugares populares. No fue así al principio aquí en Estados Unidos. El taco es producto de la cultura del maíz. La dieta estadounidense se basa en el trigo, la harina y el pan.

Se puede decir, hasta cierto punto, que la historia del taco en este país se vio atrapada en la transición entre las culturas mexicana y estadounidense. Recuerdo nuestros tacos en Texas y durante la migración, que se hacían con tortillas de harina, y algunos incluso con carne y salsa.

Esos tacos de tortilla de harina eran los que llevaba a la escuela y los comía directamente en la bolsa en lugar de ponerlos en la mesa por la vergüenza de que los vieran otros estudiantes. Eran un símbolo de la pobreza de la clase baja latina.

Estaba en la universidad cuando empecé a oír hablar del “taco californiano”, con su dura cáscara de maíz, que empezó a extenderse por todo el país como comida rápida. Para mí, fue un fenómeno extraño porque el solo nombre me transportaba a un mundo asociado con una vida difícil.

Más tarde, me tocó comer la comida de Taco Bell con su base de carne molida y la añadí como opción cuando quería variar de las demás comidas rápidas. Sin embargo, sabía que el sabor, generalmente insípido, no era realmente mexicano.

El taco de maíz ha alcanzado su apogeo en Estados Unidos con la gastronomía traída por los inmigrantes mexicanos. Esta suave exquisitez tiene una gran demanda, especialmente entre personas de todas las razas y etnias que exigen autenticidad y saben a qué debe saber un buen taco.

Los estudios demuestran que, entre las comidas favoritas que se sirven en las 50 ciudades más grandes de Estados Unidos, la comida mexicana ocupa el primer lugar. Uno de los mejores platos son los tacos de carne asada.

El legado del taco mexicano se está viendo empañado por su asociación con las fallas de un presidente antiinmigrante cuya comida favorita proviene de McDonald's. Ojalá hubiera otra forma de expresar esas fallas en lugar de usar el término “presidente del taco”.

El taco mexicano se deriva de una antigua herencia asociada con docenas de variedades nativas de maíz del país. Llegó a Estados Unidos como una humilde distorsión del auténtico.

Sin embargo, en Estados Unidos el taco ha recuperado su autenticidad y alcanzado una popularidad inigualable. Su legado como comida estadounidense debe ser apreciado y respetado.

Asociar al presidente y sus defectos con el taco es una afrenta en varios sentidos. La mayoría son obvios para todos.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com. Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com

Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us
@LaVozColorado





Health warning regarding Runyon Lake and other Colorado bodies of water

ERNEST GURULÉ

More than fifty years ago, author Rachel Carson warned in her epic, “Silent Spring,” about the dangers of pesticides. Farming was producing at then record levels and much of this boom was attributed to the use of pesticides and their ability to kill off insects that would normally have consumed larger shares of a harvest.

While pesticides remain essential in agriculture, the government has taken a far more serious role in regulating them, banning some and reducing volumes of others that might be considered carcinogenic or harmful to health in other ways.

But another chemically based threat has recently been identified in the U.S. and a number of other places, including Pueblo.

Plastics, or more specifically the chemical agents that create the ubiquitous material essential in so many things in our daily lives, are now a growing threat.

In Pueblo’s Runyon Lake, state health officials are warning fishers to limit their consumption of rainbow trout to no more than two per month. That amount should be even less for children under age six to no more than

six servings per year. A single serving is conserved to be approximately 8 ounces, about the size of palm.

Elevated amounts of a chemical essential in the manufacture of plastic items identified as perfluoro octane sulfonate (PFAS) have been detected in rainbow trout in the lake.

The Colorado Department of Public Health and Environment said consumption of rainbow trout registering dangerous levels of PFAS pose a risk of cancer. Other risks from eating this fish include higher cholesterol levels, liver issues and immune system effects. The chemicals sited by state health is also dangerous in pregnancies.

CDPHE began studying this danger in 2020, sampling fish taken from six lakes spread across the state. In 2023 it discovered levels high enough to issue warnings for fish caught in Pueblo Runyon Lake, Weld County’s Barr Lake and Chatfield Reservoir.

Because millions of tons of plastic are produced each year---it is cheaper than using glass, metal and ceramics and it can be formed into so many shapes---it has become essentially impossible to dispose of completely. Only 5 percent of all plastic is recycled and reused. Much of it,

which is almost impossible to detect, has made its way into the food chain where it has become a serious health concern.

Chemicals in the manufacture of plastics can find their way into the food chain. Studies have found traces of plastics in cow milk, beef, pork and chicken. Once ingested, studies have shown that these chemicals can mimic human hormones and increase the risk of infertility, birth deformities and cancer.

The state health warning is not a statewide warning and restricted to only three bodies of water. But the warning for Pueblo, Weld County and Chatfield Reservoir should be taken seriously. Once dangerous chemicals have been detected neither cleaning nor cooking, said state health, “removes these substances.”

Also, state health’s Nicole Rowan said the warning should not inhibit anyone’s enjoyment of fishing. “Fishing,” she said, “is one of the best ways to enjoy Colorado’s natural beauty and spend time with loved ones.” The warning, she added, is simply an advisory to help people make informed decisions about what kinds of fish to eat and where to catch them.

Advertencia sanitaria sobre el lago Runyon y otros cuerpos de agua de Colorado

Hace más de cincuenta años, la autora Rachel Carson advirtió en su obra épica “Primavera Silenciosa” sobre los peligros de los pesticidas. La agricultura alcanzaba niveles récord para entonces, y gran parte de este auge se atribuía al uso de pesticidas y a su capacidad para eliminar insectos que normalmente habrían consumido una mayor parte de la cosecha.

Si bien los pesticidas siguen siendo esenciales en la agricultura, el gobierno ha asumido un papel mucho más serio en su regulación, prohibiendo algunos y reduciendo el volumen de otros que podrían considerarse cancerígenos o perjudiciales para la salud de otras maneras.

Sin embargo, recientemente se ha identificado otra amenaza de origen químico en EE. UU. y en otros lugares, incluido Pueblo.

Los plásticos, o más específicamente, los agentes químicos que crean este material omnipresente y esencial en tantas cosas de nuestra vida diaria, representan ahora una amenaza creciente.

En el lago Runyon de Pueblo, las autoridades sanitarias estatales advierten a los pescadores que limiten su consumo de trucha arcoíris a no más de dos al mes. Esa cantidad debería ser incluso menor para niños menores de seis años, con un máximo de seis porciones al año. Una sola porción se conserva en aproximadamente two37

gramos, aproximadamente el tamaño de la palma de la mano.

Se han detectado cantidades elevadas de una sustancia química esencial en la fabricación de artículos de plástico, identificada como perfluorooctano sulfonato (PFAS), en la trucha arcoíris del lago.

El Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado indicó que el consumo de trucha arcoíris con niveles peligrosos de PFAS representa un riesgo de cáncer. Otros riesgos de consumir este pescado incluyen niveles altos de colesterol, problemas hepáticos y efectos sobre el sistema inmunitario. Las sustancias químicas señaladas por el departamento de salud estatal también son peligrosas durante el embarazo.

El CDPHE comenzó a estudiar este peligro en 2020, tomando muestras de peces de seis lagos repartidos por todo el estado. En 2023, descubrió niveles lo suficientemente altos como para emitir advertencias para la pesca en el lago Pueblo Runyon, el lago Barr del condado de Weld y el embalse de Chatfield.

Debido a que se producen millones de toneladas de plástico cada año (es más económico que usar vidrio, metal y cerámica, y se puede moldear en tantas formas), se ha vuelto prácticamente imposible eliminarlo por completo. Solo el 5% del plástico se recicla y reutiliza. Gran

parte de este, casi imposible de detectar, ha llegado a la cadena alimentaria, donde se ha convertido en un grave problema de salud.

Las sustancias químicas presentes en la fabricación de plásticos pueden llegar a la cadena alimentaria. Estudios han encontrado rastros de plásticos en la leche de vaca, la carne de res, el cerdo y el pollo. Una vez ingeridas, estos productos químicos pueden imitar las hormonas humanas y aumentar el riesgo de infertilidad, malformaciones congénitas y cáncer.

La advertencia sanitaria estatal no incumbe todo el estado y se limita a solo tres cuerpos de agua. Sin embargo, la advertencia para Pueblo, el condado de Weld y el embalse de Chatfield debe tomarse en serio. Una vez que se detectan sustancias químicas peligrosas, ni la limpieza ni la cocina, según el departamento de salud estatal, “eliminan estas sustancias.”

Además, Nicole Rowan, de salud estatal, afirmó que la advertencia no debería impedir que nadie disfrute de la pesca. “Pescar es una de las mejores maneras de disfrutar de la belleza natural de Colorado y pasar tiempo con los seres queridos,” dijo. La advertencia, añadió, es simplemente un aviso para ayudar a las personas a tomar decisiones informadas sobre qué tipos de pescado comer y dónde pescarlos.

It's War, as President engages Elmo, Ernie and PBS

CONTINUED FROM PAGE 1

been targets of conservatives. But now they not only have a compliant president who sees political gain in standing with them but an unfiltered megaphone-wielding firebrand in Congresswoman Marjorie Taylor Greene.

"They can hate us on their own dime, not the American people's hard-earned tax dollars," Greene said in her attack on the broadcasters.

Three Colorado radio stations, including KCPR in Centennial, Ignacio's KUTE and Aspen Public Radio, have joined an NPR lawsuit to stop the administration's planned funding cuts.

"It's a real threat," said Gilbert Bailon, executive editor of Chicago Public Radio's WBEZ, of the latest effort to cut funding from the two broadcast entities. "The difference this time is that he (Trump) has Congress in agreement."

Bailon is perhaps the highest-ranking Latino in American journalism. His career has included serving as executive editor of both The Dallas Morning News and St. Louis Post-Dispatch before transitioning into public radio. He is also past president of the National Association of Hispanic Journalists and headed the Missouri paper when it received the National Press Foundation's Benjamin C. Bradlee Editor of the Year award for coverage of the Ferguson, Missouri, fatal shooting of Michael Brown.

Bailon said the anti-journalism fever is fueled by the right's desire to connect the media with stories that are topical. "If you do a story on immigration or gays or the trans movement," he said, "you're involved in their lifestyle. It's the belief that that is all we're doing." In fact, Bailon said, doing these stories is just doing the job, a job that goes well beyond stories the right might consider salacious.

"If you listen to NPR, most of it (our coverage) is local

Comidas gratuitas durante el verano para todos los jóvenes de Colorado menores de 18 años

CONTINUA DE PÁGINA 3

niños y las familias durante los meses de verano. Estamos muy agradecidos a nuestros 83 socios comunitarios por dar un paso al frente para atenderlos", dijo la comisionada de Educación de Colorado, Susana Córdova.

Las comidas se proporcionan de forma gratuita a todos los jóvenes menores de 18 años; no es necesario registrarse, identificarse ni presentar pruebas de ingresos o de matriculación para acceder a las comidas de verano.

El CDE está trabajando con 82 organizaciones comunitarias que han solicitado gestionar 635 centros de comidas en todo el estado. En las zonas rurales, algunos centros permiten a los niños llevarse la comida a casa y otros incluso ofrecen opciones de entrega a domicilio para llegar a más niños.

Cualquier escuela, organización sin ánimo de lucro, agencia gubernamental, campamento, universidad u organización comunitaria o religiosa puede servir como proveedor de comidas de verano, y aún está a tiempo de participar. Se aceptan nuevos centros de comidas que

news with no cultural bent. It's what happened at city hall...vibrancy of local communities," Bailon said. What the right does, especially the loudest voices, he suggested, is "cherry pick."

NPR, in Chicago and other markets, said Bailon is basic news gathering, journalism. "We try and provide context. That is what I would tell them." Good journalism, he said, "is not a culture war...but some people are in their own bubble."

But executive orders in and of themselves are not binding. A president has no authority to defund NPR or PBS. Funding or defunding is the role of Congress. Executive orders are merely direction or suggestion by a president on what Congress should do.

Both NPR and PBS have filed suit aiming to block any cutoff of federal funds. At stake is more than \$1.1 billion the two broadcast entities receive annually in government funding. But should Congress act on Trump's executive order, said KUNC's Sean McKee, it would be crippling but not paralyzing.

"At KUNC," McKee said, "we receive a small portion of our funding from the Corporation for Public Broadcasting...approximately 6-8 percent of our total revenue," which is in line with the money CPB doles out to its 300-plus broadcast entities. The vast majority of budget comes from "listener support, local underwriting and sponsorships, grants and community partnerships."

The KUNC CEO/Chief Operations Officer also bristled at the suggestion that NPR and his Greeley-based station are 'left leaning.' "Our goal is to inform, engage, and provide the public...with the tools needed to make informed decisions." KUNC, he said, recently reported on "Democratic efforts to conduct secret ballots." The station, he said, will continue to remain balanced in its reporting.

deseen unirse al programa asociándose con un proveedor ya existente en cualquier momento durante el verano. Todas las comidas servidas cumplen con las directrices nutricionales del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA).

Encontrar un centro de comidas es fácil: solo tiene que visitar www.kidsfoodfinder.org.

Las comidas de verano son gratuitas, saludables y están disponibles para todos los niños y adolescentes. No es necesario inscribirse ni presentar un documento de identidad. Solo comida.

Acerca del Programa de Comidas de Verano:

- Las comidas son gratuitas para todos los niños y adolescentes menores de 18 años. En las zonas rurales, algunas comidas se pueden llevar a casa para comer.
- Los padres no necesitan inscribirse en el programa para que sus hijos reciban comidas gratuitas durante el verano.
- Las organizaciones que pueden administrar el Programa de Comidas de Verano incluyen

Bailon said it's just too easy for Trump, Taylor-Greene and the right to paint NPR or PBS as 'the liberal media.' In fact, the label is absolutely false. "Our role is serving the public," he said. As an example, WBEZ printed and shared on-line a voter's guide in Spanish and English. "We are in the business of verified information. We fact check."

While Trump and his supporters fall back on liberal bias in seeking to cut funds, others see a pattern that belie his words. As proof, they site his campaign to whitewash U.S. history of America's centuries of slavery, his stated desire to abolish the 14th Amendment which guarantees citizenship to anyone born in the country, his orders to erase the contributions of African-Americans, Latinos and other minorities to the country and wiping away any DEI, diversity, equity, and inclusion, and efforts in federal government.

Trump has also attacked the work of the Smithsonian Museum, the planned American Women's History Museum and the National Museum of African American History and Culture. Each is accused of offering "improper ideology." The term, said The Hill, a conservative Washington D.C., paper, is "not defined," but is code for "anything Trump doesn't like."

But Trump's campaign, said veteran journalist and past president of the Society of Professional Journalists, Rebecca Aguilar, is a muscular effort to dilute the truth. "He fears truth," she said. "The only way he can stop the truth from reaching the public, including his MAGA supporters, is to take away the money."

The Dallas resident who regularly hop-scotches the country speaking on journalism and the First Amendment said she hopes "Americans step forward and donate to these two media platforms to show the president cannot control us."

escuelas, organizaciones sin fines de lucro, entidades gubernamentales, campamentos, universidades y organizaciones comunitarias y religiosas.

- Los padres y los jóvenes pueden encontrar sitios de comidas de verano visitando www.kidsfoodfinder.org.
- Las comidas que se sirven siguen las pautas nutricionales del USDA.

Acerca del Programa de Transferencia Electrónica de Beneficios de Verano:

- El EBT de verano proporciona 120 dólares por cada niño en edad escolar que reúna los requisitos para comprar alimentos.
- Los fondos para comprar alimentos se ingresan en tarjetas EBT.
- El programa está dirigido por el Departamento de Servicios Humanos de Colorado con el apoyo del CDE.
- Para obtener más información sobre el EBT de verano, visite <https://cdhs.colorado.gov/summer-ebt>

Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us
[@LaVozColorado](https://twitter.com/LaVozColorado)





The Colorado Rockies reach 10 wins since Opening Day in April

BRANDON RIVERA

It only took the Colorado Rockies two months to reach 10 wins after defeating the Miami Marlins on Monday in Miami. The Rockies have already set a league record for worst 50 game start in MBL history with a whopping winning percentage of .167 with 50 losses.

Colorado is 6-22 at home and 4-28 on the road an eye-opening stat for Rockies fans. Colorado has fallen 26 games behind the division-leading Dodgers and are 18.5 games behind the fourth place Arizona Diamondbacks. The closest team to Colorado's terrible

Los Rockies de Colorado alcanzan 10 victorias desde su apertura en abril

Los Rockies de Colorado solo tardaron dos meses en alcanzar las 10 victorias tras derrotar a los Marlins de Miami el lunes en Miami. Los Rockies ya han establecido un récord de la liga con el peor inicio de 50 juegos en la historia de la MBL, con un impresionante porcentaje de victorias de .167 y 50 derrotas.

Colorado tiene un récord de 6-22 en casa y 4-28 como visitante, una estadística reveladora para los aficionados de los Rockies. Colorado se encuentra a 26 juegos de los Dodgers, líderes de la División, y a 18.5 juegos de los Diamondbacks de Arizona, cuartos en la tabla. El equipo más cercano al terrible comienzo de

start is the Chicago White Sox who have 18 wins and 42 losses.

Colorado wraps up a three-game series with the Marlins this week before returning home to host the New York Mets this Friday at 6:40 p.m. The Rockies will then host the San Francisco Giants starting next Wednesday at 6:40 p.m.

In other sports the Colorado Rapids have had a significant break since their loss to the Portland Timbers at the end of May. Their next match will be against the Austin FC at Dicks Sporting Goods Park on Saturday,

Colorado son los Medias Blancas de Chicago, con 18 victorias y 42 derrotas.

Colorado concluye una serie de tres juegos con los Marlins esta semana antes de regresar a casa para recibir a los Mets de Nueva York este viernes a las 6:40 pm. Los Rockies luego recibirán a los Gigantes de San Francisco a partir del próximo miércoles a las 6:40 pm.

En otros deportes, los Colorado Rapids han tenido un descanso importante desde su derrota ante los Portland Timbers a finales de mayo. Su próximo partido será contra el Austin FC en el Dicks Sporting Goods Park el sábado 7 de junio a las 7:30 pm. Después, se

June 7, at 7:30 p.m. then on to Orlando to face Orlando City on Saturday June 14, at 7:30 p.m.

The NLL season wrapped up on May 24 with the Buffalo Bandits defeating the Saskatchewan Rush in the NLL Finals. The Colorado Mammoth ended the season with 8 wins and 10 losses.

The Denver Broncos are in the middle of their second week of OTA's with mandatory mini-camp starting next week on June 10th through the 12th before taking a small break and returning to training camp in late July.

dirigirán a Orlando para enfrentarse al Orlando City el sábado 14 de junio a las 7:30 pm.

La temporada de la NLL concluyó el 24 de mayo con la victoria de los Buffalo Bandits sobre los Saskatchewan Rush en la final de la NLL. Los Colorado Mammoth terminaron la temporada con 8 victorias y 10 derrotas.

Los Denver Broncos están en medio de su segunda semana de OTA con un mini campamento obligatorio que comienza la próxima semana del 10 al 12 de junio antes de tomar un pequeño descanso y regresar al campamento de entrenamiento a fines de julio.

We've launched our NEW website!

Go check us out! Scan the QR Code:



Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

[@LaVozColorado](https://www.instagram.com/LaVozColorado)



LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozeolorado.com
Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!

RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO



HELP WANTED

¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!

¡CONTRATANDO!
MAYORDOMOS/AYUDANTES
Con experiencia en sistemas de riego y plantación.
Excelentes Salarios

-TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
-TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES
Documentos en regla
303.294.9000
8501 Quebec St.
Commerce City, CO



SERVICE DIRECTORY

ANTHONY ZAPATA LAW
We handle all criminal matters from felony arrests to traffic citations.
20+ years experience.
Call **719-325-9941**.
1826 E. Platte Ave., Suite 216,
Colorado Springs, CO. 80909
Se Habla Español.



Struggling to buy food? WE CAN HELP!

Call now: 720-826-6989

www.benefitsinaction.org

This institution is an equal opportunity provider.

DISTRITO DE TRANSPORTE REGIONAL DENVER, COLORADO

Noticia Pública de los años fiscales 2026-2028

Objetivo trienal de las Empresas Comerciales Desfavorecidas (DBE por sus siglas en inglés)

De acuerdo a los requisitos del Departamento de Transporte de los Estados Unidos establecidos en el 49 F.F.R. Parte 26, según sus modificaciones, el Distrito Reginal de Transporte el (Regional Transportation District, o RTD) en Denver, Colorado, notifica al público con la presente que recomienda la siguiente meta de Empresas Comerciales Desfavorecida (DBE) el cual representa el porcentaje de trabajo que deben realizar los contratistas principales, subcontratistas, consultores, vendedores y proveedores de materiales de servicios profesionales, contratos de construcción y adquisiciones en los proyectos de tránsito con auda federal y subvenciones durante los años fiscales 2026 al 2028; empezando el 1° de octubre del 2025 y terminando el 30 de septiembre del 2028. La meta general propuesta de DBE para los años fiscales 2026 al 2028 es del 6 por ciento. La metodología de la meta DBE y la información sobre esta meta, así como la descripción de cómo fue determindada está disponible para su inspección desde la 8:00 am a las 5:00 pm (Hora de montaña) en las Oficinas Ejecutivas del Distrito Federal del Transpote, ubicado en 1660 Blake Street, Denver, Colorado 80202 duarnte los siguientes 30 días después de la publicación de este aviso. La versión digital estará disponible por medio de una reunión virtual por medio de Microsoft TEAMS, a trav´s de una solicitud a la Oficina de Oportunidades para Pequeñas Empresas de RTD, a la siguiente dirección electrónica: **SBO@RTD-Denver.com**. Se aceptarán comentarios por escrito sobre esta meta durante los siguientes 45 días después de la publicación de este aviso. Los comonarios serán sólo informativos y se mandarán a la División de Derechos Civiles de RTD en la dirección anterior, u a la oficina Regional de los Derechos Civiles, bajo la Administración Federal dr Tránsito, Región VII y VII, en el Edificio Federal Byron Rogers - 1961 Stout Street, Suite 13-301 Denver, Colorado 80202



SER PROPIETARIO DE CASA ES POSIBLE



\$260,000
Precio promedio de una casa ECLT



elevationcl.org 720.823.0052 info@elevationcl.org

FOR SALE

FRUIT FARM FOR SALE/SAN RAFAEL ARGENTINA

11 acre fruit farm and vineyard/ olive grove,
San Rafael Argentina. 1850'sq colonial home
19 miles from town of 250k.
279k include implements
Call: +54 9 260 439 4602 on WhatsApp

Los Seis . . .a tragic memory in time . . .May, 1974

A car exploded at Chautauqua Park in Boulder 51 years ago today, killing three young activists—Neva Romero, Una Jaakola, and Reyes Martínez. Two days later, as the city and Chicano community were still reeling, another car exploded, killing Heriberto Teran, Francisco Dougherty, and United Mexican American Students leader Freddy Granado. The explosions came at the peak of a months-long protest by the Chicano Movement against discriminatory practices at University of Colorado. Together, these six are remembered as Los Seis de Boulder.

In the following investigation, authorities concluded that the activists had unintentionally caused the explosions while in possession of car bombs, but many within the Chicano Movement believe federal agents were responsible for their deaths. While there is no documented hard evidence to resolve this tension around the

tragedies of Los Seis, the historical record shows a clear pattern of targeted surveillance, harassment, and violence against activists in the Chicano Movement throughout the state and the country.

This story, which we detail in a Lost Highways podcast episode from last year, is still very important to Colorado Chicanos. Many in the community knew Los Seis personally. They marched, protested, and organized with them, and since their deaths, have worked hard to preserve their story. And whatever the cause, the shocking timing and manner of their deaths changed El Movimiento forever. However difficult it is to tell this story, however complicated and controversial it might be, we can't afford to forget these moments in our history.

SOURCE: DEVIN FLORES, MANAGING EDITOR OF THE COLORADO ENCYCLOPEDIA

¡Es la guerra! El presidente se enfrenta a Elmo, Ernie y PBS

CONTINUA DE PÁGINA 1

ejemplo, citó una noticia de San Valentín sobre “animales queer” y presentó artículos que abordaban la experiencia transgénero de una adolescente.

Tanto NPR como PBS han sido blanco de los conservadores durante mucho tiempo. Pero ahora no solo tienen un presidente complaciente que ve ganancias políticas en apoyarlos, sino también una agitadora sin filtros y con megáfono en la congresista Marjorie Taylor Greene.

“Pueden odiarnos con su propio dinero, no con los dólares de impuestos que el pueblo estadounidense ganó con tanto esfuerzo,” dijo Greene en su ataque contra las emisoras.

Tres estaciones de radio de Colorado, incluyendo KCPR en Centennial, KUTE de Ignacio y Aspen Public Radio, se han unido a una demanda de NPR para detener los recortes de fondos planeados por el gobierno.

“Es una amenaza real,” dijo Gilbert Bailon, editor ejecutivo de WBEZ de la Radio Pública de Chicago, sobre el último intento de recortar la financiación de las dos emisoras. “La diferencia esta vez es que (Trump) tiene al Congreso de acuerdo.”

Bailón es quizás el latino de mayor rango en el periodismo estadounidense. Su carrera incluye ser editor ejecutivo tanto de The Dallas Morning News como del St. Louis Post-Dispatch antes de pasar a la radio pública. También fue presidente de la Asociación Nacional de Periodistas Hispanos y dirigió el periódico de Missouri cuando recibió el premio Benjamin C. Bradlee Editor del Año de la Fundación Nacional de Prensa por la cobertura del tiroteo fatal de Michael Brown en Ferguson, Missouri.

Bailón dijo que la fiebre antiperiodística está impulsada por el deseo de la derecha de conectar a los medios con historias de actualidad. “Si escribes una historia sobre inmigración, homosexuales o el movimiento trans, te involucras en su estilo de vida. Es la creencia de que eso es todo lo que estamos haciendo,” dijo Bailon. De hecho hacer estas historias es simplemente hacer el trabajo, un

trabajo que va mucho más allá de las historias que la derecha podría considerar lascivas.

“Si escuchas NPR, la mayor parte (de nuestra cobertura) son noticias locales sin sesgo cultural. Es lo que sucedió en el ayuntamiento... la vitalidad de las comunidades locales,” dijo Bailon. Lo que hace la derecha, especialmente las voces más fuertes, sugirió, es “seleccionar lo que más les interesa.”

NPR, en Chicago y otros mercados, dijo Bailon, es básicamente una recopilación de noticias. “Intentamos proporcionar contexto. Eso es lo que les diría.” El buen periodismo, dijo, “no es una guerra cultural... pero algunas personas están en su propia burbuja.”

Pero las órdenes ejecutivas en sí mismas no son vinculantes. Un presidente no tiene autoridad para desfinanciar a NPR o PBS. La financiación es función del Congreso. Las órdenes ejecutivas son simplemente instrucciones o sugerencias de un presidente sobre lo que el Congreso debería hacer.

Tanto NPR como PBS han presentado una demanda con el objetivo de bloquear cualquier recorte de fondos federales. Están en juego más de \$1.1 mil millones que ambas entidades de radiodifusión reciben anualmente en fondos gubernamentales. Pero si el Congreso actúa conforme a la orden ejecutiva de Trump, dijo Sean McKee de KUNC, sería devastador, pero no paralizante.

“En KUNC recibimos una pequeña parte de nuestra financiación de la Corporación para la Radiodifusión Pública... aproximadamente el 6-8 por ciento de nuestros ingresos totales,” dijo McKee. Lo que coincide con el dinero que CPB distribuye a sus más de 300 entidades de radiodifusión. La gran mayoría del presupuesto proviene del “apoyo de los oyentes, financiación y patrocinios locales, subvenciones y asociaciones comunitarias.” El director ejecutivo y director de operaciones de KUNC también se irritó ante la sugerencia de que NPR y su estación con sede en Greeley son de tendencia izquierdista. “Nuestro objetivo es informar, involucrar y brindar al público las herramientas necesarias para tomar decisio-



CONTINUA DE PÁGINA 5

sobre la situación de los rehenes israelíes en Gaza. El sospechoso fue identificado como Mohamed Sabry Soliman. Todas las víctimas fueron trasladadas a hospitales con quemaduras y otras lesiones.

Incendios en Canadá obligan a miles de personas a evacuar - Alrededor de 17,000 personas se han visto obligadas a evacuar la provincia canadiense de Manitoba debido a los incendios forestales de rápida propagación. Hay más de 188 incendios activos en Canadá y partes de Estados Unidos. El fin de semana pasado, el humo de los incendios dejó a millones de estadounidenses bajo alerta de calidad del aire. El cambio climático está haciendo más probable que se den las condiciones climáticas necesarias para que se propaguen los incendios forestales.

nes informadas.” KUNC informó recientemente sobre los esfuerzos demócratas para realizar votaciones secretas. La estación, añadió, seguirá manteniendo un enfoque equilibrado en sus reportajes.

Bailon afirmó que es demasiado fácil para Trump, Taylor-Greene y la derecha presentar a NPR o PBS como “medios liberales.” De hecho, esa etiqueta es completamente falsa. “Nuestra función es servir al público,” afirmó. Por ejemplo, WBEZ imprimió y compartió en línea una guía para votantes en español e inglés. “Nos dedicamos a la información verificada. Verificamos los hechos.” Mientras que Trump y sus partidarios recurren al sesgo liberal al buscar recortar fondos, otros ven un patrón que desmiente sus palabras. Como prueba, citan su campaña para encubrir la historia estadounidense de los siglos de esclavitud, su deseo declarado de abolir la 14ª Enmienda que garantiza la ciudadanía a cualquier persona nacida en el país, sus órdenes de borrar las contribuciones de los afroamericanos, latinos y otras minorías al país y eliminar cualquier esfuerzo de DEI, diversidad, equidad, e inclusión, en el gobierno federal.

Trump también atacó la labor del Museo Smithsonian, el futuro Museo de Historia de las Mujeres Estadounidenses y el Museo Nacional de Historia y Cultura Afroamericana. Cada uno está acusado de ofrecer una “ideología inapropiada.” El término, según The Hill, un periódico conservador de Washington D.C., “no está definido,” pero es un código para “cualquier cosa que no le guste a Trump.”

Pero la campaña de Trump, según la veterana periodista y expresidenta de la Sociedad de Periodistas Profesionales, Rebecca Aguilar, es un esfuerzo desmesurado por diluir la verdad. “Le teme a la verdad,” dijo. “La única manera de impedir que la verdad llegue al público, incluidos sus partidarios de MAGA, es quitándoles el dinero.”

La residente de Dallas, que suele dar vueltas por el país hablando sobre periodismo y la Primera Enmienda, dijo que espera que “los estadounidenses den un paso al frente y donen a estas dos plataformas mediáticas para demostrar que el presidente no puede controlarnos.”

Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us
@LaVozColorado



A scenic landscape photograph of a blue lake surrounded by evergreen trees and mountains. The lake is in the center, reflecting the sky. In the background, there are several mountain peaks, some with patches of snow. The foreground is filled with dark green evergreen trees on the left and some lighter green foliage on the right. The sky is a clear, bright blue with a few wispy clouds.

**Thank you for your continued
support, Colorado**

***Gracias Colorado por su
continuo apoyo.***